Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes

**Band:** 128 (2002)

**Heft:** 07

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

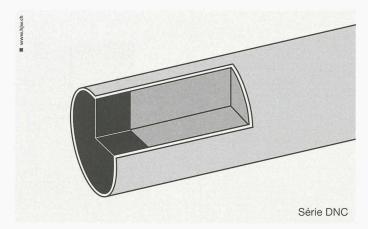
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Egco a trouvé la solution des matériaux des goujons: le point noir!



## EGCO -dorn

La solution de premier choix pour un dimensionnement statique correct: le goujon composite hightech Egco - âme en acier 1.7225 enrobée d'acier 1.4571 (V4A) obturée avec du caoutchouc silicone noir - authentique qu'avec le point noir aux extrémités! Nous sommes certifiés ISO 9001. Livraison directement sur le chantier. Facturation par un commerce d'acier ou de matériaux de construction.





Egco SA, Industriestrasse 38, 3178 Bösingen, Téléphone 031 740 55 55, Téléfax 031 740 55 56, technik@egco.ch, admin@egco.ch, www.egco.ch

### TRACÉS

Bulletin technique de la Suisse romande Paraît tous les guinze jours

Editeur: SEATU - Société des éditions des

### associations techniques universitaires

### Organe des associations :

A3E2PFL Association amicale des anciens élèves de l'EPFL ETHalumni Anciens élèves de l'EPFZ

USIC Union suisse des ingénieurs-conseils Est en outre représentée dans la SEATU : FAS Fédération des architectes suisses

Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens Tél. 021/693 20 98, fax 021/693 20 84

Francesco Della Casa, arch. dipl. EPFL/SIA, Réd. en Chef

Françoise Kaestli, phys. dipl. EPFZ E-mail : fk@revue-traces.ch

Jérôme Ponti, ing. civil dipl. EPFL/SIA

Secrétaire de rédaction

E-mail: mh@revue-traces.ch

E-mail: kf@revue-traces.ch

Toute reproduction du texte et des illustrations n'est autorisée qu'avec l'accord de la rédaction et l'indication de la source

### Impression:

Tél. 021/317 51 51

Atelier Poisson, Place de l'Europe 8, 1003 Lausanne Giorgio Pesce & Clara Batllori Vidal Monnerat

### Photolitho:

Images3, Chemin de Renens, CP, 1000 Lausanne 16

### Régie des annonces :

inFDIT Publications SA 1025 Saint-Sulpice Tél. 021/695 95 95

Künzler-Bachmann AG Geltenwilenstrasse 8a 9001 Saint-Gall 071/226 92 92

### Tarif:

(TVA 2,4 % comprise - Nº de contribuable 249 619)

Abonnement, vente au numéro, adressage

### Changement d'adresse pour membres SIA:

SIA Société suisse des ingénieurs et Secrétariat général, Selnaustrasse 16, 8039 Zurich Tél. 01/283 15 15, fax 01/201 63 35, gs@sia.ch

Rédaction : Rüdigerstrasse 11, cp 630, 8021 Zurich Tél. 01/288 90 60, fax 01/288 90 70

Secrétariat SIA-VD, av. Jomini 8, 1001 Lausanne tél. 021/646 34 21, fax 021/647 19 24 (français) tél. 061/467 85 74, fax 061/467 85 76 (all./italien)

SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES Secrétariat général, Selnaustrasse 16, 8039 Zurich Tél. 01/283 15 15, fax 01/201 63 35 gs@sia.ch, www.sia.ch



Tél. 021/693 20 93, fax 021/693 63 20. a3e2pl@epfl.ch, http://a3e2pl.epfl.ch

Schwarztorstrasse 26, Case postale 6922, 3001 Berne Tél. 031/382 23 22, fax 031/382 26 70,

### ETH Alumni

ETH Zentrum, 8092 Zurich Tél. 01/632 51 00, fax 01/632 13 29